



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 14 novembre 2007**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 26 novembre 2007

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 29 novembre 2007

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de la séance spéciale du conseil municipal du 28 novembre 2007.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de la séance spéciale du conseil d'agglomération du 29 novembre 2007.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1074474002*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le préachat de systèmes de désinfection UV en vue de leur implantation aux usines de production d'eau potable Atwater, Charles-J. Des Bailleurs et Pierrefonds.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées
Projet : Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1071801005*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la rétention de services professionnels relatifs à l'octroi d'un contrat, d'une durée de trois (3) ans, pour effectuer l'inspection des conduites et regards d'égouts avec caméra téléobjectif sur le territoire de l'île de Montréal, selon les critères de sélection et leur pondération spécifiés au devis.

Projet : Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1071801004*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public relatif à l'octroi d'un contrat, d'une durée de trois (3) ans, pour le nettoyage et l'inspection télévisée par caméra conventionnelle des conduites et des regards d'égout sur le territoire de la ville de Montréal.

Projet : Gestion de l'eau

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1074671003*

Autoriser la cession de l'entente-cadre pour la fourniture de peinture de signalisation routière conclue avec la Société Laurentide inc. en faveur de Ennis Paint Canada ULC pour la balance de l'entente d'une durée initiale de 36 mois, soit approximativement 30 mois, à compter de la date de la résolution y donnant effet jusqu'au 26 août 2010, selon les mêmes conditions.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1073712002

Autoriser le SPVM à procéder à l'achat de quatre (4) simulateurs de tir, dont l'acquisition sera échelonnée sur les années 2007-2008 et 2009 - 69 439 \$ US/unité - 1 fournisseur

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1074710002

Octroyer un contrat à Golder Associés Innovations Appliquées (GAIA) Inc. pour l'exécution des travaux d'interception et de récupération des hydrocarbures près du pont Victoria pour l'année 2007-2008, au montant total approximatif de 108 818,71 \$, taxes incluses. (Site de l'ancien Adacport) (Appel d'offres # 07-10530 / 2 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1073712004

Autoriser la Section formation à requérir les services du Collège canadien de police et de l'École nationale de police du Québec pour la diffusion de formations spécialisées aux policiers et policières du SPVM, et ce, pour une somme maximale de 720 000 \$ pour les années 2008-2009 et 2010. - Fournisseurs uniques

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction de la planification stratégique - 1071600003

Renouveler le contrat technique d'Oracle d'une valeur de 119 567,59\$ incluant les taxes afin de maintenir les services et avantages dont le Service de sécurité incendie bénéficie pour le système de gestion des interventions (SGI). Les services couvrent la période du 14 novembre 2007 au 31 décembre 2008.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1070948003

Autoriser l'octroi d'un contrat pour la gestion de l'écocentre Eadie, pour une durée de trois ans à l'organisme Pro-Vert Sud-Ouest au montant de 399 636,33 \$ toutes taxes incluses (1 soumission)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Projet : Éco-centre

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1070948004

Autoriser l'octroi d'un contrat pour la gestion de l'écocentre de l'Acadie, pour une durée de trois ans, à l'organisme Pro-Vert Sud-Ouest au montant de 376 458,90 \$, taxes incluses. (3 soumissions)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Projet : Éco-centre

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074295001

Attribuer un contrat à la Corporation Oracle du Canada pour le renouvellement des services de support et de maintenance de licences d'utilisation des produits Oracle pour la période du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008, au montant de 272 678,97 \$ taxes incluses. Fournisseur unique.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074295004

Autoriser le renouvellement de l'entretien annuel des logiciels Lotus Notes, Tivoli et Websphere via le programme Passeport avantage d'IBM par l'entremise de la FAQ - (Fournitures et ameublements du Québec) au montant de 768 282.51 \$, taxes incluses et ce, pour la période du 01-12-2007 au 30-11-2008. Autoriser le Service des affaires corporatives à facturer la dépense aux unités d'affaires concernées.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443023

Accorder un contrat à Les Excavations Super Inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Payette et dans la rue Saint-Philippe, au prix total approximatif de 1 787 530,20 \$, taxes incluses. - Arrondissement Sud-Ouest. (Appel d'offres # 9383 / 8 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1073286007

Majorer le montant du contrat de la firme Afcor construction inc. en le portant de 1 641 497,00 \$ à 1 816 497,00 \$ pour la réalisation des travaux d'agrandissement du garage sis aux 4545, rue Hochelaga (3249) pour les besoins de la Section sécurité routière du Service de police de la Ville de Montréal - Autoriser une dépense supplémentaire de 165 000,00 \$ et autoriser le transfert de 10 000,00 \$ du poste «dépenses incidentes» au poste «travaux contingents» - Contrat 12019

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071354010

Accorder un contrat à la firme G.B. Cotton inc. pour réaliser des travaux de protection à la caserne 3, située au 1139, rue Ottawa (0346), dont la réfection de la maçonnerie et de la cuisine - Appel d'offres 5304 - (4 soum.) - Autoriser une dépense de 900 000,00 \$ - Mandat 14798-2-001 - Contrat 11987

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074712007

Accorder un contrat à Construction Arctic Béluga inc. pour l'exécution des travaux de reconstruction d'une conduite d'eau secondaire dans la rue De Lanaudière, de l'avenue du Mont-Royal à la rue Gilford, au prix total approximatif de 1 070 047,00 \$, taxes incluses. Arrondissement: Plateau-Mont-Royal. (Appel d'offres # 9393 / 7 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : DeLorimier

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231038

Octroyer un contrat de services professionnels au Groupe Cardinal Hardy / TecSult inc. pour la mise à jour du concept d'aménagement urbain intégré de la rue et de la promenade de la Commune dans le contexte de l'amélioration de la desserte en transport en commun et du confort des piétons dans le Vieux-Montréal et le Vieux-Port, au montant de 111 903,12 \$ taxes incluses dans le cadre de l'entente MCC-Ville 2005-2008.

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1073286008

Retenir les services professionnels de deux équipes pour la réalisation de projets reliés au nouveau schéma de couverture du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) et autoriser la dépense afférente - Approuver le projet de convention pour le lot 1 de l'équipe formée de Dubois Girard architectes et Teknika-HBA pour un montant de 449 000 \$ (6 soum.) et pour le lot 2 de l'équipe formée par les architectes Gagnier et Villeneuve, Progemes consultants inc. et les consultants Génipius inc. pour un montant de 478 000 \$ (6 soum.) - Contrat 12197 (AO 07-10469), contrat 12198 (AO 07-10470)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231035

Autoriser une dépense additionnelle de 455 733 \$, taxes incluses, à titre d'honoraires supplémentaires à verser à QIM en conséquence de l'augmentation de la portée des travaux et de la complexité particulière du contexte d'intervention occasionnant des délais dans la réalisation des travaux de réaménagement du domaine public prévus dans la partie ouest du Vieux-Montréal - Approuver un projet de convention modifiant la convention de gestion de projet intervenue entre la Ville et QIM portant sur le réaménagement de quatre sous-projets d'aménagement du domaine public dans la partie ouest du Vieux-Montréal dans le cadre de l'entente sur le développement culturel.

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231029

Approuver un projet de convention avec Quartier International de Montréal (QIM) modifiant la convention relative au projet de réaménagement de la rue McGill (CM04 0362), modifiée (CM05 0615) - Octroi d'une contribution additionnelle de 1 076 611 \$, taxes incluses, aux fins de la réalisation du projet révisé d'aménagement de la rue McGill visant à ajouter la mise en lumière de caractéristiques architecturales remarquables de la rue McGill - Entente sur le développement culturel.

Contrat de services professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des affaires pénales et criminelles - 1073833002

Autoriser une dépense maximale de 1 841 900\$ par année pour les années 2008, 2009 et 2010 pour un budget total de 5 525 700\$ pour la fourniture de services professionnels d'huissiers de justice et approuver six projets de conventions par lesquelles les firmes "Grenier & Associés, huissiers", "Haineault Gravel s.e.n.c.", "Paquette & Associés, huissiers de justice, s.e.n.c.", "Saulnier Robillard Lortie, s.e.n.c.", "Valade & Associés s.e.n.c." ainsi que l'étude de monsieur Pietro Macera s'engagent à fournir à la Ville des services professionnels pour assurer la signification des procédures et l'exécution des jugements prononcés par la Cour municipale de Montréal.

Entente

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231001

Approuver la convention supplémentaire no 2 modifiant l'Entente sur le développement culturel (2005-2008) pour tenir compte de la création du Fonds du patrimoine culturel québécois (Réf.: dossier no 1070601001).

Contrat de ville : Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Immeuble - Acquisition

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074306004

Approuver le projet d'acte par lequel la Société immobilière du Canada CLC limitée, ci-après nommée « la SIC », cède à la Ville de Montréal un terrain avec aménagements et équipements, le Parc de la Pointe de la Cité du Havre ci-après nommé « l' Immeuble », connu et désigné comme étant le lot 2 296 252 du cadastre du Québec, situé à l'extrémité nord de l'avenue Pierre-Dupuy et de part et d'autre du pont de la Concorde, et ce, à titre gratuit selon les termes et conditions stipulées au projet d'acte.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074311001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 4147243 Canada inc., ayant offert le prix le plus élevé lors de l'ouverture de l'appel public de propositions, un terrain vacant commercial situé sur le versant Est de l'avenue Papineau, entre la rue Barnabé-Larocque et le boulevard Crémazie, emplacement de l'ancienne carrière Miron connu comme le Complexe environnemental Saint-Michel, désigné comme étant le lot 2 497 819 du cadastre du Québec au montant de 2 250 500 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Saint-Michel
Projet : Complexe environnemental Saint-Michel

Immeuble - Aliénation

CE Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1070341002

Autoriser la vente du lot 3 066 755 situé au 10, rue King pour un montant de 575 000 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1070515003

Approuver un projet de bail de 5 ans, à compter du 1er décembre 2007, par lequel la Ville de Montréal loue à la Société TELUS Communications à des fins de site de télécommunication sur pylône avec une voûte d'équipement, une partie du terrain située dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, sur le terrain du dépôt des neiges usées, au sud du boulevard Gouin et à l'ouest de l'avenue du Château-Pierrefonds, constitué d'une partie du lot 1 977 652 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, et ce, pour un montant de 16 000 \$, plus taxes, pour la première année, selon les conditions mentionnées au projet de bail. N/Réf. : 31H05-005-6817-01

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro
District(s) : Ouest

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1072716014

Autoriser la dépense pour le bail par lequel la Ville loue de Centre Salésien des Jeunes des locaux de 185,8 m² au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 8910, boulevard Maurice-Duplessis, pour une période de trente mois à compter du 1er juillet 2006, moyennant un loyer total de 116 233,56 \$, taxes incluses, pour loger le bureau d'accès Montréal et E-Cité 311 de l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles.

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071195010

Approuver le projet de convention de prolongation de la durée du bail par lequel Place Jean-Talon loue à la Ville de Montréal des locaux situés au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 7077, avenue du Parc, d'une superficie locative approximative de 946,50 mètres carrés, pour une période de cinq ans à compter du 1er mai 2005, moyennant un loyer annuel de 191 552,23 \$ (TPS et TVQ incluses), aux fins des activités du centre local d'emploi Parc-Extension

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Parc-Extension

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1071361001

Autoriser le versement, pour l'année 2007, de divers montants d'aide financière à des organismes à but non lucratif (OBNL), locataires dans des immeubles non résidentiels imposables du territoire de la Ville de Montréal, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou des loisirs

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1072573003

1. Retenir les services de l'OBNL Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement (G.U.E.P.E.) pour un montant de 310 400,61 \$ taxes incluses pour une période de trois ans. 2. Approuver le projet de convention avec G.U.E.P.E.(fournisseur numéro: 123135) pour la période du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2010 pour offrir des services éducatifs dans le domaine de l'environnement et de la conservation dans le réseau des parcs-nature, offrir des services d'accueil, des comptoirs de rafraîchissements et de location d'équipements dans certains parcs-nature, exploiter la maison du Ruisseau et voir au bon maintien des lieux, installations et équipements de la Ville.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale - 1072586003

Octroyer une contribution financière de 100 000 \$ à la Mission Old Brewery pour l'année 2007 afin d'assurer les services d'accueil, de référence, d'accompagnement et de suivi à des personnes itinérantes.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale - 1074251003

Approuver dans le cadre de l'entente triennale entre la Ville et le ministère de L'Immigration et des Communautés culturelles (MICC) les contributions financières non-récurrentes totalisant 52 259 \$, aux trois organismes suivants : la Maison d'Haïti (15 000 \$) et le Conseil des Éducateurs noirs du Québec inc. (15 000 \$) et la Coalition des femmes des communautés culturelles pour l'emploi (22 259 \$).

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de
l'expertise - 1070083004

Autoriser la signature d'une entente de collaboration de 90 000\$ avec l'Institut national de la recherche scientifique pour la consolidation et le développement des inventaires patrimoniaux du Vieux-Montréal dans le cadre de l'Entente de développement culturel qui lie le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et la Ville.

Contrat de ville : Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1073453002

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et Aéroports de Montréal concernant le versement de la part de la Ville (90 000\$ incluant taxes) pour les études sur le projet de services ferroviaires passagers entre le centre-ville de Montréal, l'Aéroport Pierre-Elliott-Trudeau et l'Ouest de l'île de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Sommet : Chantier 1.4.3 - Transport - Accès-aéroport Dorval
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.2 - Infrastructures stratégiques / Le transport des personnes
Projet : Plan de transport

Autres affaires contractuelles

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1073911006

Approuver un projet d'acte au terme duquel Technoparc Saint-Laurent hypothèque en faveur de la ville deux nouveaux emplacements (lots 2 642 905 et 2 455 249 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal)

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074048006

Approuver la convention et retenir les services de IBM Canada Ltée pour un montant de 18 597 899\$, taxes incluses, pour l'hébergement du centre informatique de la Ville de Montréal pour une durée de 5 ans, du 1er mars 2008 au 28 février 2013 - Autoriser une dépense totale de 20 113 865\$, taxes incluses dont 336 447\$ pour la mise à niveau des logiciels centraux, 341 850\$ de frais de déménagement, 552 794\$ de coûts de transition et 284 875\$ de dépenses incidentes - Appel d'offres public 07-10409 (2 soum.) - Approuver l'ADDENDA No. 2 du contrat d'hébergement actuel avec CGI pour assurer son prolongement de 2 mois en début 2008 pour la période de transition, au coût de 326 903\$, taxes incluses.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002063*

Accorder un contrat à Bentech Construction 9075-3856 Québec inc. pour l'exécution des travaux de reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans la rue Saint-Roch, l'avenue Wiseman et l'avenue Ball, au prix total approximatif de 3 185 000,00 \$, taxes incluses. (Groupe 4 - Arrondissement Villeray/Saint-Michel/Parc-extension). (Appel d'offres # 9390 / 7 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Parc-Extension

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443026*

Accorder un contrat à Construction Canasa Inc. pour l'exécution des travaux de reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans les rues Molières et Ogilvy, au prix total approximatif de 1 194 900,00 \$, taxes incluses. - Arrondissement: Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension - Groupe 3. (Appel d'offres # 9387 / 7 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Parc-Extension

Entente

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1061231008*

Approuver un projet de convention entre la Ville et le Centre universitaire de santé de McGill (CUSM) relativement à la réalisation, au partage de coûts et à la gestion d'un ensemble de travaux publics municipaux rendus nécessaires par l'implantation du CUSM sur le site de l'ancienne cour de triage Glen

Immeuble - Expropriation

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1071233017*

Décréter l'acquisition de gré à gré ou par expropriation, à des fins de place publique, des terrains constitués des lots 2 160 616, 2 160 618 et 2 160 619 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, sans bâtisse érigée, tels que montré aux plans C-135 (article 1) et C-136 (articles 1 et 2) St-Laurent - Voter des crédits de 7,3 M\$

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill
Sommet : Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .*
Direction du sport - 1071121004

RASOP - Donner suite au mandat accordé au Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle dans le dossier de révision de la gouvernance du programme des Jeux de Montréal. Accepter la recommandation du comité aviseur mis en place dans le cadre de la révision de la gouvernance des Jeux de Montréal. Autoriser la directrice générale adjointe, Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle pour signer le protocole d'entente avec l'organisme retenu suite au processus d'appel de candidature et accorder un soutien financier récurrent de 178 400 \$ pour la durée du protocole, de 2008 à 2010 inclusivement. Accorder un montant de 20 000 \$ à titre de soutien exceptionnel pour l'année 2007, afin d'assurer la mise en place du partenariat et la préparation des prochains Jeux de Montréal 2008. Accorder un soutien à l'organisme à but non lucratif retenu, sans facturation par les Services de la Ville et de ses arrondissements, dans le respect des balises énoncées au protocole d'entente.

Projet : Mise en oeuvre de la RASOP

30 – Administration et finances

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1074344007

Ratifier la dépense de 7100.11\$ relative au déplacement de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal du 5 au 8 septembre 2007 pour participer au World Economic Forum de Dalian.

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1072904002

Calendrier des assemblées régulières du conseil municipal et du conseil d'agglomération pour 2008

Administration - Nomination de membres

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1073720005

Nommer M Jean Bartelo à la Commission des régimes de retraite des pompiers de la Ville de Montréal, pour une période de 3 ans, en remplacement de M. Marc Ostiguy.

Budget - Autorisation de dépense

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070878001

Répartir entre les CLD et les deux SAJE de l'agglomération de Montréal un budget additionnel de 752 400 \$ pour 2007-2008 reçu du gouvernement du Québec et approuver le projet de résolution à propos de l'iniquité dans l'allocation des ressources par le gouvernement du Québec entre les CLD de Montréal et les CLD hors Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1074259001

Autoriser l'ajustement des dépenses réelles de 2006 rencontrées par les villes liées pour les activités relevant du règlement sur la délégation de l'élimination et de la valorisation des matière résiduelles et autoriser l'ajustement des dépenses réelles relatives aux services de premiers répondants relevant de la ville de Côte-Saint-Luc.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071362021

Prendre connaissance du tableau de transmission des arrondissements en regard de leur budget de fonctionnement 2008 et de leur PTI 2008-2010.

Budget - Taxe / Compte

CM Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1073839003

RASOP - Abrogation de la résolution relative à la confection du rôle de la valeur locative

Projet : Mise en oeuvre de la RASOP

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1073224003

1- Autoriser le virement des crédits budgétaires au montant de 4 233 333 \$ pour l'année 2007 conformément à la résolution (CE06 1170) concernant la mise en place du Centre d'expertise SIMON (CES).

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du sport - 1070953001

Autoriser le virement budgétaire de 1 397 699 \$ du SDCQMVDE à l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour la rénovation de la piste d'athlétisme, l'installation d'un système d'éclairage et la construction d'un chalet de service au parc Étienne-Desmarreau.

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie
District(s) : Étienne-Desmarreau

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1071804005

Ne pas porter en appel devant la Cour suprême du Canada le jugement de la Cour d'appel rendu le 7 septembre 2007 dans son dossier 500-09-015923-055 impliquant Société d'énergie Talisman inc. / Imputation agglomération / N/Dossier: 02-114801

Territoire(s) concerné(s) : Anjou
District(s) : Est

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1070601001

Modifier le «Règlement sur les subventions à la restauration et à la rénovation des bâtiments à valeur patrimoniale et aux fouilles archéologiques» aux fins d'harmoniser certaines subventions au Fonds du patrimoine culturel québécois (Réf.: dossier no 1071231001).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Contrat de ville : Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Règlement - Adoption

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1070601005

Dépôt du procès-verbal de consultation publique et adopter le Règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (R.R.V.M., c-9.2)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Règlement - Adoption

CM Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072799029

Adopter le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), visant la densité de construction, l'affectation du sol, les orientations pan-montréalaises, les parcs et espaces verts et les secteurs à transformer sur le terrain étant constitué d'une partie du lot 2 497 249 situé sur le côté est de l'avenue Papineau au nord de l'avenue Émile-Journault et ce, dans le cadre d'un projet de centre d'activités physiques (Le TAZ).

District(s) : Saint-Michel
Projet : Complexe environnemental Saint-Michel

Règlement - Adoption

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1072438001

Adopter le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (Programme réussir@Montréal - Industrie)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Sommet : Chantier 1.6.5 - Développement économique - Politique de développement économique

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1062622105

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1051-356 modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Laurent

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction analyse financière et administration - 1071628003

Avis de motion - Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments à usage dérogatoire - Avis de motion - Règlement de délégation du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement concernant l'application conjointe d'un programme de subventions relatives aux bâtiments à usage dérogatoire

Règlement - Adoption

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1073430002

Adopter le Règlement du conseil de la ville sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs à des équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif identifiés à l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Règlement - Avis de motion

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du sport - 1070952003

Adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 2 900 000 \$ pour le versement d'une contribution de la Ville à l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville en vue de construire le Complexe aquatique et sportif de Cartierville.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville
District(s) : Bordeaux-Cartierville

50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages
- 1072707012

Approuver le projet de convention de départ intervenu entre M. Marc Boucher et la Ville de Montréal

Convention collective / Contrat de travail

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction analyse financière et administration -
1074398002

Autoriser le renouvellement du mandat des cadres de direction suivants, pour une durée de quatre ans, soit Céline Topp, Denis Quirion, Pierre Beaulieu et Arnold Beaudin.

Prêt d'employé

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite -
1073988001

Autoriser le prêt de Mme Johanne Beudet au Centre de partenariat pour le développement municipal, dans le cadre du programme d'assistance aux gouvernements locaux Aceh-Canada, pour une durée maximale de 6 semaines au cours de l'année 2008 sous forme de sessions de deux semaines.

60 – Information

Dépôt

CM Conseil Jeunesse , Direction - 1073163004

Dépôt pour information de l'avis "Montréal, ma ville, mon choix?" portant sur le sentiment d'appartenance des jeunes Montréalais par le Conseil jeunesse de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Dépôt

CG Police , Direction - 1073767010

Rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal du mois de septembre 2007.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance